

Einbauerklärung

Declaration of incorporation

LENZE Drives GmbH, Breslauer Strasse 3, 32699 Extertal GERMANY

erklärt in alleiniger Verantwortung die Übereinstimmung der Produkte

declares under sole responsibility compliance of the products

Motor in Verbindung mit Gebertyp

Motor in combination with encodertype

Motor	Geber
MCS06...19 MDxKS 56/71 MCA 10...26 MQA 20...26 m85xS120xx... 190xx	RV03
MCS 06...19 MDxKS 56/71	AS1024-8V-K2 AM1024-8V-K2
MCA 10...26 MQA 20...26	IG2048-5V-V3 IG1024-5V-V3
MDxMA063-xx...225-xx MHxMA063-xx...225-xx MFxMA063-xx...132-xx m55AP080-xx...225-xx m55BH063-xx...071-xx m55BP080-xx...180-xx	IG1024-5V-V2 IG2048-5V-V2 IG2048-5V-V3
m85xS120xx... 190xx MCS 06... 19	AM128-8V-K2 AM20-8V-D2

motor	encoder
MCS06...19 MDxKS 56/71 MCA 10...26 MQA 20...26 m85xS120xx... 190xx	RV03
MCS 06...19 MDxKS 56/71	AS1024-8V-K2 AM1024-8V-K2
MCA 10...26 MQA 20...26	IG1024-5V-V3 IG2048-5V-V3
MDxMA063-xx...225-xx MHxMA063-xx...225-xx MFxMA063-xx...132-xx m55AP080-xx...225-xx m55BH063-xx...071-xx m55BP080-xx...180-xx	IG1024-5V-V2 IG2048-5V-V2 IG2048-5V-V3
m85xS120xx... 190xx MCS 06... 19	AM128-8V-K2 AM20-8V-D2

mit der
Maschinenrichtlinie
2006/42/EG Anhang VIII und IX
Angewandte harmonisierte Normen:

with the
Machinery Directive
2006/42/EC Annex VIII and IX
Applied harmonized standards:

EN 61800-5-2
EN ISO 13849-1
EN 61508 1-7

: 2017
: 2015
: 2010

RoHS- Richtlinie
2011/65/EU

Angewandte harmonisierte Normen:

RoHS Directive
2011/65/EU

Applied harmonized standards:

EN 50581:2012

Die Sicherheitshinweise der Betriebsanleitung sind zu beachten.

The safety instructions of the manual are to be considered.

Die Produkte sind bestimmt zum Einbau in Maschinen. Die Inbetriebnahme ist solange untersagt bis festgestellt wurde, dass die Maschine, in welche diese Produkte eingebaut werden sollen, den Bestimmungen der o.g. EU-Richtlinie entsprechen.

These products are intended for installation in machines. Operation is prohibited until it has been determined that the machines in which these products are to be installed, conforms to the above mentioned EU Directive.

Die speziellen technischen Unterlagen für unvollständige Maschinen wurden erstellt und können auf begründetes Verlangen einzelstaatlichen Stellen bereitgestellt werden.

The pertaining technical documentation for partly completed machinery were created and can be provided to national authorities in case of justified requirement

Ort / Datum
Place / date

Profit Center Leiter
Head of Profit Center

Dokumentationsverantwortlicher
Responsible for documentation

Extertal 08.07.2020


ppa. Ulrich Möller


i.A. Rouven Wolfram

Déclaration d'incorporation

LENZE Drives GmbH, Breslauer Strasse 3, 32699 Extertal GERMANY

Déclare, sous sa seule responsabilité, que les produits

Moteurs associés avec le type de codeur suivant

Moteur	Codeur
MCS06...19 MDxKS 56/71 MCA 10...26 MQA 20...26 m85xS120xx... 190xx	RV03
MCS 06...19 MDxKS 56/71	AS1024-8V-K2 AM1024-8V-K2
MCA 10...26 MQA 20...26	IG2048-5V-V3 IG1024-5V-V3
MDxMA063-xx...225-xx MHxMA063-xx...225-xx MFxMA063-xx...132-xx m55AP080-xx...225-xx m55BH063-xx...071-xx m55BP080-xx...180-xx	IG1024-5V-V2 IG2048-5V-V2 IG2048-5V-V3
m85xS120xx... 190xx MCS 06... 19	AM128-8V-K2 AM20-8V-D2

respectent la

Directive Machines

2006/42/CE Annexes VIII et IX

Normes harmonisées appliquées :

EN 61800-5-2
EN ISO 13849-1
EN 61508 1-7

RoHS- Richtline

2011/65/EU

Angewandte harmonisierte Normen:

EN 50581:2012

Respecter impérativement les consignes de sécurité contenues dans le manuel d'utilisation.

Ces produits sont destinés à être installés au sein de machines. Leur mise en service est interdite tant qu'il n'a pas été attesté que la machine destinée à les accueillir respecte les dispositions de la directive UE susmentionnée.

Les informations techniques pertinentes concernant les quasi-machines ont été établies et peuvent être transmises à la suite d'une demande dûment motivée des autorités nationales.

Lieu / date
Luogo / data

Extertal 08.07.2020

Profit Center Leiter
Head of Profit Center


ppa. Ulrich Möller

Dichiarazione di incorporazione

dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità la conformità dei seguenti prodotti

Motore equipaggiato con encoder tipo

Motore	Encoder
MCS06...19 MDxKS 56/71 MCA 10...26 MQA 20...26 m85xS120xx... 190xx	RV03
MCS 06...19 MDxKS 56/71	AS1024-8V-K2 AM1024-8V-K2
MCA 10...26 MQA 20...26	IG1024-5V-V3 IG2048-5V-V3
MDxMA063-xx...225-xx MHxMA063-xx...225-xx MFxMA063-xx...132-xx m55AP080-xx...225-xx m55BH063-xx...071-xx m55BP080-xx...180-xx	IG1024-5V-V2 IG2048-5V-V2 IG2048-5V-V3
m85xS120xx... 190xx MCS 06... 19	AM128-8V-K2 AM20-8V-D2

alla

Direttiva macchine

2006/42/CE Allegato VIII e IX

Standard armonizzati applicati:

: 2017
: 2015
: 2010

RoHS Directive

2011/65/EU

Applied harmonized standards:

Osservare assolutamente le informazioni sulla sicurezza riportate nelle istruzioni operative.

I prodotti elencati sono destinati all'installazione su macchine e non possono essere messi in funzione fintanto che non sia stata verificata la conformità delle macchine su cui dovranno essere installati alla suddetta direttiva UE.

La documentazione tecnica speciale per le quasi-macchine è stata preparata e può essere messa a disposizione dietro richiesta motivata delle autorità nazionali.

Responsable de documentation
Responsabile della documentazione


i.A. Rouven Wolfram

Declaración de incorporación

Declaração de incorporaçõ

LENZE Drives GmbH, Breslauer Strasse 3, 32699 Extertal GERMANY

declara bajo su propia responsabilidad, que los productos

declara, sob sua exclusiva responsabilidade, a conformidade dos produtos

Motor en combinación con encoder tipo

Motor com encoder tipo

Motor	Encoder
MCS06...19 MDxKS 56/71 MCA 10...26 MQA 20...26 m85xS120xx... 190xx	RV03
MCS 06...19 MDxKS 56/71	AS1024-8V-K2 AM1024-8V-K2
MCA 10...26 MQA 20...26	IG2048-5V-V3 IG1024-5V-V3
MDxMA063-xx...225-xx MHxMA063-xx...225-xx MFxMA063-xx...132-xx m55AP080-xx...225-xx m55BH063-xx...071-xx m55BP080-xx...180-xx	IG1024-5V-V2 IG2048-5V-V2 IG2048-5V-V3
m85xS120xx... 190xx MCS 06... 19	AM128-8V-K2 AM20-8V-D2

Motor	Encoder
MCS06...19 MDxKS 56/71 MCA 10...26 MQA 20...26 m85xS120xx... 190xx	RV03
MCS 06...19 MDxKS 56/71	AS1024-8V-K2 AM1024-8V-K2
MCA 10...26 MQA 20...26	IG1024-5V-V3 IG2048-5V-V3
MDxMA063-xx...225-xx MHxMA063-xx...225-xx MFxMA063-xx...132-xx m55AP080-xx...225-xx m55BH063-xx...071-xx m55BP080-xx...180-xx	IG1024-5V-V2 IG2048-5V-V2 IG2048-5V-V3
m85xS120xx... 190xx MCS 06... 19	AM128-8V-K2 AM20-8V-D2

cumplen con la
Directiva de Máquinas
2006/42/CE Anexo VIII y IX

Normas armonizadas aplicables:

EN 61800-5-2
EN ISO 13849-1
EN 61508 1-7

com a
Directiva de Máquinas
2006/42/CE Anexo VIII e IX

Normas harmonizadas aplicadas:

: 2017
: 2015
: 2010

RoHS- Richtline
2011/65/EU

Angewandte harmonisierte Normen:

EN 50581:2012

RoHS Directive
2011/65/EU

Applied harmonized standards:

Deben tenerse en cuenta las instrucciones de seguridad del manual.

Los productos están diseñados para su instalación en máquinas. Está prohibida la puesta en marcha hasta que se pueda determinar que la máquina en la que se instale éste producto cumpla con las directivas anteriormente indicadas.

La documentación técnica pertinente para cuasi máquinas ha sido elaborada y puede ser puesta a disposición de entidades nacional tras solicitud justificada.

Devem ser observadas as instruções de segurança do manual de operação.

Os produtos são destinados à incorporação em máquinas. A colocação em serviço permanece proibida até que seja constatado que a máquina, na qual estes produtos devem ser incorporados, corresponde às disposições da Directiva de Máquinas UE acima citada.

A documentação técnica pertinente para quase-máquinas foi elaborada e pode, após um pedido fundamentado, ser disponibilizada para as respectivas autoridades nacionais.

Lugar / Fecha
Local / Data

Extertal 08.07.2020

Profit Center Leiter
Head of Profit Center


U. Möller

Responsable de la documentación
Responsável pela documentação


i.A. Rouven Wolfram

